

ENGLISH

RIKON RKN 11 Electronic Insect Killer
ELECTRON TO EXTERMINATE MOSQUITO LAMP
INSTRUCTION MANUAL OF USE

AUTOMATICALLY DESTROY FLYING INSECTS OF MOSQUITOES, LAWN MOths BUGS, FLIES, WASPS, GNATS...ETC.

The Electronic Bug Killer utilizes specified wave length of light spectrum, proven the most effective lure for flying insects day or night to form a practical, efficient, hygienic and automatic electronic insect extermination system .

Just plug the bug killer into A.C. outlet the flying insects nearby you will be attracted to the ultra violet light true and fly forwards its electrically charged metal grids and to their electronic electrocution.

NO CHEMICAL NO FUMES, NO SMAELL, NO SPRAYS, NO MESS, NO TROUBLE!

WIDE RANGE OF APPLICATIONS: Suitable for houses, factories, food Shops butchers' shops, storage rooms, hotels, restaurants, gardens, Farms, stables, picnic areas, ect.

ECONOMICAL: High efficiency with low consumption just costs about 10-30 watt (depend on models)of electricity in operation .No insecticide or chemical needed.

HIGH SAFETY: Scientifically designed is to operate well below maximum Allowable milliamperes, yet plastic shield to protect users upon touching The unit. The special designed ultra violet light tube or bulb is completely Harmless to human bodies and pets!

SIMPLE&CONVENIENT: Just plug in proper A.C. outlet for continuously Automatic flying insect control. Approx.1.3meter (4'3") of A.C. plug cord convenient you to insects unit at any location .Please be noted that this unit is not suitable for mounting on the normally flammable surface and the unit is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.

DURABILITY WORKS CONTINUOUSLY: The insect killer, having its high quality electronic components enable to operate continuously day following night. Unit gives you years of trouble free performance and service. You will like it !

SUGGESTION FOR FINEST PERFORMANCE: Usually hang the unit at Approx 1.8 meters (6 feet) high to get best efficiency **EASY INSECT DISPOSAL:** To clean the bottom receptive tray and the grid Wires. First unplug unit from A.C. outlet . Then twist or slide the tray and empty it...clean it...snap it back on Should any insects stick between the wire grids do not attempt to remove With a screwdriver or metal object Gently clean them free with cleaning brush.

PRECAUTION

The Bug Killer is completely safe. However, all with all electrical appliances. Certain common sense rules should be followed .

- (A) Always unplug unit before handing .
- (B) Never handle an electrical appliance when not wearing shoes.
- (C) Never operate unit in rain .
- (D) In severe weather should be stored.
- (E) If wet, wait until excess water completely dry before plugging in .
- (F) Keep away the unit from children.

WARNINGS

(1) Should any of the gird wires be bent and touch each other, unplug the unit. And separate these wires. [The unit cannot function when the gird wires are "shorted together"]

(2) A slight "residual charge" still exists on the gird wires immediately after the bug killer is disconnected form the A.C. outlet. You may neutralize this "residual charge" by shorting across any two of the grid wires with screwdriver having an insulated handle .

(3) Do not intend to replace the luminary and repair any damaged parts [including power cord lby yourself. Please contact your local dealers and require to replace luminary and service any maintenance by proper technician.

Power supply: AC230V 50Hz
Consumption Power: 3W
FOR INDOOR USE ONLY

FRANÇAIS

LAMPE FONCTIONNANT AVEC LES ÉLECTRONS POUR DÉTRUIRE LES MOUSTIQUES DESTRUCTEUR D'INSECTES ÉLECTRONIQUE RIKON RKN 11 MODE D'EMPLOI

DÉTRUIT AUTOMATIQUEMENT LES MOUSTIQUES, MITES DE PELOUSE, INSECTES, MOUCHES, GUÉPES, MOUCHERONS... ET INSECTES VOLANTS SIMILAIRES.

Le destructeur d'insectes électronique, forme le système de destruction d'insectes pratique, agissant, hygiénique et automatique en assurant le piège le plus efficace pour les insectes volants jour ou nuit en utilisant la longueur précise du spectre de la lumière.

Branchez seulement la fiche électrique du destructeur d'insectes à la prise de courant. Les insectes volants vont être attirés vers la lumière ultraviolette et vont voler vers le grill en métal chargé d'électricité et vont voler vers leur propre mort électronique.

PAS DE CHIMIQUE, PAS DE FUMÉE, PAS D'ODEUR, PAS DE SPRAY, PAS DE SALETÉ, PAS DE PROBLÈME!

VASTE INTERVALLE D'APPLICATION:

Les maisons, les usines, les magasins de nourriture, les boucheries, les dépôts, les hôtels, les restaurants, les jardins, les fermes, les écuries, les espaces de pique-niques, etc.

ÉCONOMIQUE: Haupe efficacité avec basse consommation d'électrique de seulement 10-30 watt [dépendant du modèle] lors de l'usage. Ne nécessite pas de pesticide ou de chimique.

HAUTE SÉCURITÉ: Il est scientifiquement conçu pour fonctionner au dessous du millampère maximum prévu et protège les usagers contre les contacts à l'appareil grâce à sa garniture en plastique. La lampe ou le tube de lumière ultraviolette à conception particulière est totalement inoffensif contre le corps humain et le corps des animaux !

SIMPLE & PRATIQUE: Pour automatiquement contrôler continuellement les insectes volants branchez seulement la fiche de l'appareil à une prise adéquate. Le destructeur d'insectes dispose d'un cordon d'environ 1.3m vous permettant de l'installer n'importe où. Veuillez ne pas oublier qu'il convient de pas monter le destructeur d'insectes sur des surfaces inflammables, et que l'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où de la vapeur combustible ou de la poussière explosive risque de sortir.

DURABILITÉ CONTRE LE FONCTIONNEMENT CONTINU: Le destructeur d'insectes assure un fonctionnement continu, jour et nuit, grâce à ses composants électroniques de haute qualité. Cet appareil va vous présenter des années pendant les quelles vous ne rencontrerez pas de problèmes de performance et ni de service.
 Vous allez aimer cet appareil !

CONSEIL POUR UNE MEILLEURE PERFORMANCE : Pour obtenir le meilleur rendement, suspendez l'appareil généralement à une hauteur d'environ 1.8m.

NETTOYAGE D'INSECES FACILE : Pour nettoyer le plateau de récepteur inférieur et les fils du grill:

Débranchez d'abord de la prise la fiche de l'appareil. Ensuite, faites pencher le plateau ou faites le glisser et dévidez l'intérieur...nettoyez...frapper légèrement par la partie inverse.

Dans le cas où un insecte quelconque est collé entre les fils du grill, n'essayez pas d'enlever avec un tournevis ou tout autre objet en métal. Nettoyez doucement avec une brosse de nettoyage.

PRÉCAUTIONS

Le destructeur d'insectes est totalement sécuritaire. Cependant, il convient de respecter des règles précises communes comme pour tout appareil électrique:

- A) Avant de ne saisir l'appareil, débranchez absolument la fiche électrique de la prise de courant.
- B) Ne saisissez jamais d'appareil électrique lorsque vous ne portez pas de chaussures.
- C) Ne faites jamais marcher l'appareil sous la pluie.
- D) Rangez l'appareil en cas de conditions climatique violentes.
- E) Si l'appareil a été mouillé, attendez qu'il sèche complètement avant de ne brancher la fiche à la prise.
- F) Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

AVERTISSEMENTS

1) Les fils du grill peuvent se tordre et se contacter l'un à l'autre; débranchez la fiche de l'appareil de la prise et séparez les fils [l'appareil peut ne pas fonctionner correctement lorsque les fils du grill se sont trop rapprochés l'un de l'autre].

2) Une petite quantité de « courant résiduel » sera encore présente tout de suite après avoir débranché la fiche du destructeur d'insectes de la prise. Pour éliminer ce « courant résiduel », faites approcher n'importe deux fils de grill l'un contre l'autre avec un tournevis ayant un manche isolé.

3) N'essayez pas de remplacer tout seul l'objet fourni de la lumière ou de réparer les pièces endommagées [y compris le cordon d'alimentation]. Veuillez passer en contact avec votre vendeur local et demandez à ce que l'objet fourni de la lumière soit remplacé par des techniciens appropriés ou que l'entretien de l'appareil soit réalisé.

Source de Puissance: AC230V 50Hz

Consommation d'Énergie: 3W

UNIQUEMENT POUR L'USAGE DOMESTIQUE.

Русский

ЭЛЕКТРОННАЯ ЛАМПА ДЛЯ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

РИКОН RKN 11 ДЛЯ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ ЭЛЕКТРОННЫМ СПОСОБОМ

РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

АВТОМАТИЧЕСКИЙ УНИЧТОЖАЮЩИЙ КОМАРОВ, ЛУГОВЫХ МОТЬЯЛКОВ, МОШКАРЫ, ОС, МОСKITОВ ... И Т.П. ЛЕТАЮЩИХ НАСЕКОМЫХ

Электронный устройство для уничтожения насекомых, используя волны светового спектра определенной длины в устройстве эффективной ловушки для летающих дневных и ночных насекомых, создает практическую, эффективную, гигиеническую и автоматическую систему уничтожения насекомых,

Вам остается только включить устройство для уничтожения насекомых в розетку. Принцип действия данного прибора, основан на использовании ультрафиолетового излучения, которое приманивает к себе насекомых. Подлетая к лампе, насекомые попадают на металлическую решетку, находящуюся под напряжением и уничтожаются электрическим разрядом.

НЕТ НИКАКОЙ ХИМИИ, НИКАКОГО ДЫМА, НИКАКОГО ЗАПАХА, НИКАКИХ БРЫЗГ, ГРЯЗИ И ПРОБЛЕМ !

ШИРОКИЙ СПЕКТР ПРИМЕНЕНИЯ:

дома, заводы, продовольственные магазины, мясные отделы, склады, гостиницы, рестораны, сады, фермы, сараи для скота, территории для пикников и т.п.

ЭКОНОМИЧНО: Высокая производительность при таком низком энергопотреблении как 10-30 Вт (в зависимости от модели). Нет необходимости при покупке или химикалах.

ВЫСОКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ: Конструкция разработана с научным подходом в отношении максимально допустимого безопасного значения миллиампер и с использованием пластикового корпуса, который полностью защищает пользователя в случае прикосновения. Ультрафиолетовые лучи, испускаемые трубкой или лампой специальной конструкции, абсолютно безвредны для организма человека и животных!

ПРОСТОТА И ПРАКТИЧНОСТЬ: Чтобы обеспечить автоматический режим постоянного контроля за летающими насекомыми, нужно просто включить прибор в подходящую розетку. Устройство можно устанавливать в любом месте, на расстоянии длины шнура, то есть примерно 1,3 м. Не забывайте о том, что устройство не следует размещать на легковоспламеняющихся поверхностях или в местах с высокой вероятностью образования горючих испарений или взрывоопасной пыли.

УСТОЙЧИВОСТЬ К НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЕ: Благодаря высокому качеству электронных компонентов, устройство для уничтожения насекомых может оставаться непрерывно включенными, днем и ночью . Это устройство предлагает бесотказное обслуживание в плане производительности и продолжительности службы .

Вам понравится это устройство !

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЛУЧШЕЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ: Чтобы обеспечить максимальную отдачу от работы устройства, рекомендуется подвесить его на высоту примерно 1,8 м.

ПРОСТОТА В ОЧИСТКУ ОТ НАСЕКОМЫХ: Для очистки нижнего потока и решетки:

Отключите устройство от сети.

Затем, удалите поток и освободите от погибших насекомых, перевернув поток и слегка постучав по его дну.

Чтобы очистить решетку от следов насекомых, никогда не используйте отвертку или другие металлические предметы. Проволочную сетку можно очищать с помощью щетки для чистки, мягкими аккуратными движениями.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Устройство для уничтожения насекомых, абсолютно безопасно. Несмотря на это, пользователь не должен пренебрегать основными правилами безопасности, предусмотренными для всех электроприборов:

- А) Прежде чем взяться за устройство, всегда вынимайте вилку из розетки.
- В) Никогда не беритесь за электроприбор, стоя босиком на полу.
- С) Никогда не оставляйте работать электроприбор под дождем.
- Д) Оберегайте устройство от неблагоприятных воздействий, не оставляйте на улице в плохую погоду.
- Е) При случайном намокании, прежде чем снова включить устройство в розетку, дайте ему полностью высоконут.
- Ф) Храните устройство вдали от детей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1) Провода сетки могут изгибаться и сближаться между собой до образования контакта. В таких случаях, требуется отключить устройство от сети и раздвинуть провода таким образом, чтобы отдать их друг от друга (слишком близкое расположение проводов друг от друга, может стать помехой работе устройства должным образом).

2) Сразу после отключения устройства от сети, в проводах решетки все еще имеется слабый "остаточный ток". Чтобы избавиться от этого "остаточного тока", возьмите отвертку и с изолированной ручкой и подвиньте любые два провода друг к другу.

3) Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или заменить часть, обеспечивающую излучение света или поврежденные детали (включая шнур питания). Для ремонта и замены светоизлучающей части или технического обслуживания устройства, пожалуйста, обратитесь к вашему региональному дилеру или в компетентную службу сервиса.

Источник питания: AC230V 50Гц

Потребление энергии: 3W

ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ПРИМЕНЕНИЯ.

HRVATSKI

ELEKTRONSKA LAMPA ZA UNIŠTENJE INSEKATA

ELEKTRONSKI UNIŠTAVAČ INSEKATA RIKON RKN 11

PUTUPOTZVOA UPORABU

UREBAJ AUTOMATSKI UNIŠTAVA COMARCE, MUHE I MUŠICE, BUHE, DIVLJE PČELE I OSTALE VRSTE LETEĆIH INSEKATA

Elektronski Uništavac insekata, koristi određenu duljinu valova iz svjetlosnog spektra i pruža najefikasniju zamku za letće insekte tijekom dana i noći stvarajući tako praktičan, efikasan, higijenski i automatski sutav uništenja insekata.

Dovoljno je samo umetnuti utikač u utičnicu. Ultraljubičasto rasvjetno tijelo privlači sve letće insekte i kada insekti dođu u dodir s metalom rešetkom sa strujom bivaju brzo uništeni.

BEZ KEMIKALIJA, DIMA, MIRISA, SPREJA, PRLAJAVŠTINE I BILO KAKVIH PROBLEMA!

ŠIROK RASPON PRIMJENE: U kućanstvu, tvornicama, prehrambenim tržnicama, mesnicama, skladištima, hotelima, restoranima, vrtovima, farmama, stajama, na prostoru za piknik itd.

EKONOMIČAN: Tijekom uporabe ima malu potrošnju energije od 10-30 watt (u zavisnosti od modela) i visoku učinkovitost! Nema potrebe za pesticidima ili kemikalijama!

VISOKA SIGURNOST: Znanstveno dizajniran za rad pod pogodnim maksimalnim miljamperima i ima plastičnu navlaku koja korisnika štiti u slučaju dodira. Specijalno dizajnirana ultraljubičasta svjetlosna cijev ili žarulja potpuno bezopasna za ljude i životinje!

JEDNOSTAVAN & FUNKCIJALAN: Za stalnu automatsku kontrolu letaćih insekata dovoljno je samo umetnuti utikač uređaja u utičnicu. Uništavac insekata postavlja se kabel duljinom oko 1,3 m koji omogućava postavljanje uređaja na željenom mjestu. Molimo vas da nipošto ne zaboravite da ovaj uređaj ne montirate na mjestima koja su zapaljiva. Uredaj ne treba koristiti na mjestima na kojima postoji mogućnost izlaza zapaljive pare ili eksplozivne prase.

OPTOROVNI NA STALNI RAD: Zahvaljujući električnim komponentama visoke kvalitete Uništavac insekata omogućava stalni rad i noću i danju. Ovaj uređaj će vam biti na uslužu dugo godina bez gubitka na performanci i problema oko servisiranja. Zavoljevajte ovaj uređaj!

SAVJET ZA NAJBOJLU PERFORMANSU: Za postizanje najboljeg učinka uređaj okače na visinu od oko 1,8 metara.

JEDNOSTAVNO UKLANJANJE INSEKATA: Za čišćenje donjem pladnjem za sakupljanje izlivenih insekata i žica rešetke:

Izvucite utikač iz utičnice.

Nakon toga nagnite ili pomjerite pladnji i ispraznite...očistite...lagano udarate sa suprotne strane.

Insekte koji su se zaliplili između žica rešetke pokušajte ukloniti pomoću uvijača ili nekog metalnog predmeta. Pažljivo očistite četkicom za čišćenje.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI

Uništavac insekata je potpuno siguran. Zajedno sa tim neophodno se pridržavati temeljnih zajedničkih pravila za sve električne uređaje:

А) Prije uzmijanja uređaja izvucite utikač iz utičnice.

Б) Nikada ne uzlijajte električni uređaj ukoliko niste obuli cipele.

С) Uredaj nipošto ne uključujte na kiši.

Д) Uredaj sklonite kod lošeg vremena.

Е) Ako je uređaj okvašen prije umetanja utikača u utičnicu zaščitite ga osuši.

Ф) Uredaj držite vanje dječijeg dohvata.

UPOZORENJA

1) Žice rešetke se mogu saviti i doći u kontakt. Izvucite utikač iz utičnice i razdvojite žice (ako su žice rešetke previše blizu jedna druge postoji mogućnost da uredaj ne radi na ispravan način).

2) Odmah nakon izvlačenja utikača iz utičnice iz žicama još jedno vrijeme može biti zadržano malo struje. Da biste uništili ovu "zadržanu struju" uz pomoć uvijača sa izoliranim ručkom približite dvije žice.

3) Ne pokušavajte sami zamjeniti rasvjetno tijelo i opraviti oštećene dijelove.

Potrošnja energije: 3W

SAMO ZA KUĆANSKU UPORABU!